

Distr.: General  
6 May 2002  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



### المقررات التي اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٢

(٢٩ و ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢)

ملاحظة: تُعمم في هذه الوثيقة للعلم، النصوص المؤقتة للمقررات التي اتخذها المجلس في دورته التنظيمية المستأنفة لعام ٢٠٠٢. وستصدر النصوص النهائية في: الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٢، الملحق رقم ١ (E/2002/99).

## المحتويات

رقم المقرر	العنوان	بند جدول الأعمال	تاريخ الاعتماد	الصفحة
٢٠١/٢٠٠٢ بء*	الانتخابات والترشيحات والتعيينات في الهيئات الفرعية والهيئات ذات الصلة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2002/SR.4)	٤	٢٩ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٣
٢١١/٢٠٠٢	برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٣ (E/2002/1)	٣	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٨
٢١٢/٢٠٠٢	موضوع الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية من الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٢ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي (E/2002/L.4)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٦
٢١٣/٢٠٠٢	النظر في طلب تحويل المنظمة الدولية للحماية المدنية، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة (E/2002/SR.5 و E/2002/L.4)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٧
٢١٤/٢٠٠٢	النظر في طلب تحويل المنظمة العالمية للسياحة، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة (E/2002/SR.5 و E/2002/L.4)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٧
٢١٥/٢٠٠٢	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية والوثائق الخاصة بها (E/2000/32) و (E/2002/SR.5)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٧
٢١٦/٢٠٠٢	تعزيز عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية (E/2002/SR.5 و E/2001/31)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٨
٢١٧/٢٠٠٢	طلبات الحصول على المركز الاستشاري وطلبات إعادة التصنيف الواردة من منظمات غير حكومية (E/2002/10)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	١٨
٢١٨/٢٠٠٢	تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠١ (E/2002/10)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٢
٢١٩/٢٠٠٢	مشاورات رئيس المجلس مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها المعنية (E/2002/L.5)	٢	٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢	٢٢

\* يعاد ترقيم المقرر ٢٠١/٢٠٠٢ (انظر الوثيقة E/2002/INF.2) ليصبح ٢٠١/٢٠٠٢ ألف في هذه الوثيقة.

٢٠٠٢/٢٠٠١ باء

## الانتخابات والترشيحات والتعيينات في الهيئات الفرعية والهيئات ذات الصلة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

اتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جلسته العامة الرابعة المعقودة في ٢٩ نيسان/  
أبريل ٢٠٠٢، الإجراءات التالية فيما يتعلق بالشواغر في هيئاته الفرعية والهيئات ذات الصلة:

### الانتخابات

#### اللجنة الإحصائية

انتخب المجلس كوستاريكا لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون  
الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

#### لجنة السكان والتنمية

انتخب المجلس الدول الأعضاء الثمانية التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون  
الثاني/يناير ٢٠٠٣: جمهورية إيران الإسلامية وبوليفيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية  
والسلفادور والفلبين ولكسمبرغ وموريتانيا وهنغاريا.

كما انتخب المجلس الهند لتملاً أحد الشواغر المؤجلة لفترة تبدأ في تاريخ الانتخاب  
وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضوين من الدول الآسيوية لفترة تبدأ في  
تاريخ الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥، كما أرجأ المجلس إلى دورة  
مقبلة انتخاب عضوين من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لفترة تبدأ في تاريخ  
الانتخاب وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤.

#### لجنة التنمية الاجتماعية

انتخب المجلس الدول الأعضاء الثلاث عشرة التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في  
١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الأرجنتين وإسبانيا وجمهورية إيران الإسلامية وباكستان  
وتركيا والجمهورية العربية الليبية وجمهورية أفريقيا الوسطى والجمهورية الدومينيكية  
وزامبيا والسنغال وسورينام ومالطة والهند.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو من دول أوروبا الشرقية لفترة أربع  
سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

### لجنة حقوق الإنسان

انتخب المجلس الدول الأعضاء الخمس عشرة التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الأرجنتين وأستراليا وألمانيا وأوكرانيا وأيرلندا وباراغواي والبرازيل وبوركينا فاسو وزمبابوي وسري لانكا وسوازيلند والصين وغابون والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

### لجنة وضع المرأة

انتخب المجلس الدول الأعضاء العشرة التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي وبلجيكا وبوليفيا وتايلند وتركيا والجزائر وكندا والكونغو ونيجيريا والهند.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من دول أوروبا الشرقية لفترة أربع سنوات تبدأ اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

### لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية

انتخب المجلس الدول الأعضاء العشرين التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي وإثيوبيا وألمانيا وأوغندا وإيطاليا وباكستان وبيرو والجزائر وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية كوريا وزامبيا والسلفادور والسودان والصين وغامبيا وكرواتيا وموريتانيا والنمسا ونيكاراغوا واليابان.

### لجنة التنمية المستدامة

انتخب المجلس الدول الأعضاء الست عشرة التالية لفترة تبدأ في الجلسة التنظيمية للدورة الثانية عشرة للجنة في عام ٢٠٠٣، وتنتهي باختمام الدورة الرابعة عشرة للجنة في عام ٢٠٠٦: الاتحاد الروسي وإثيوبيا وأستراليا وأوغندا وجامايكا وجمهورية كوريا وسانت لوسيا والسودان وغينيا - بيساو وفيجي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهندوراس وهنغاريا وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

وانتخب المجلس أيضاً جمهورية الكونغو الديمقراطية وغابون لملء شاغرين مؤجلين في اللجنة لفترة تبدأ في الجلسة التنظيمية للدورة الحادية عشرة للجنة في عام ٢٠٠٢ وتنتهي باختمام الدورة الثالثة عشرة للجنة في عام ٢٠٠٥.

### اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

انتخب المجلس الدول الأعضاء الثلاث عشرة التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: إثيوبيا وألمانيا وجمهورية إيران الإسلامية وباراغواي وبنغلاديش وبيلاروس ورومانيا والسودان وشيلي والصين وليسوتو والمغرب والهند.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

### مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية

عملاً بقرار الجمعية العامة ٥٦/٢٠٦ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، انتخب المجلس الدول الأعضاء الثماني عشرة التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي والأرجنتين وإندونيسيا وجمهورية إيران الإسلامية وباكستان والبرازيل وبوركينا فاسو وبولندا وتركيا وجمهورية الكونغو الديمقراطية والسنغال وسيراليون وشيلي وملاوي والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو من الدول الأفريقية وعضو من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لمدة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

### اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية

انتخب المجلس الدول الأعضاء التسع عشرة التالية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي وألمانيا وجمهورية إيران الإسلامية وباكستان وبيرو وتركيا وجزر القمر ورومانيا وزمبابوي والسنغال وشيلي والصين وفرنسا والكاميرون وكوبا وكوت ديفوار وكولومبيا والهند والولايات المتحدة الأمريكية.

### فريق الخبراء العامل الحكومي الدولي المعني بالمعايير الدولية للمحاسبة والإبلاغ

انتخب المجلس الدول الأعضاء التسع التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي وألمانيا وأوغندا وجنوب أفريقيا والصين وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وناميبيا والنيجر.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو واحد من الدول الأفريقية وعضو من الدول الآسيوية وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وستة أعضاء

من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

#### اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية

انتخب المجلس الخبراء الثمانية التالية أسماؤهم لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: كليمنت أنتاغانا (الكاميرون)، ماريا فرجينيا براس غوميز (البرتغال)، فيرجينيا بونوان-داندان (الفلبين)، ألفارو تيرادو ميخيا (كولومبيا)، ايبى رايدل (ألمانيا)، عزوز كردون (الجزائر)، يوري كولوسوف (الاتحاد الروسي)، وخايمي مارشان روميرو (إكوادور).

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو من الدول الآسيوية لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

#### اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية

أرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب أربعة وعشرين خبيراً في اللجنة لفترة أربع سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

#### المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة

انتخب المجلس الدول الأعضاء الإحدى عشرة التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: إريتريا وألمانيا وجمهورية إيران الإسلامية وبيرو وجمهورية مولدوفا وغانا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وإيرلندا الشمالية ونيكاراغوا والهند والولايات المتحدة الأمريكية.

وقرر المجلس أن تحل فرنسا وهولندا والنرويج التي ستتخلى عن مقاعدها في المجلس اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير، الدول التالية على التوالي، إسبانيا لفترة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، ولكسمبرغ لفترة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤، والدانمرك لفترة تنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

#### اللجنة التنفيذية لبرنامج مفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين

انتخب المجلس إكوادور وغينيا ونيوزيلندا ويوغوسلافيا وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٣٣/٥٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

انتخب المجلس الدول الأعضاء الإحدى عشرة التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الاتحاد الروسي وأستراليا وأوروغواي وإيطاليا وتونس والرأس الأخضر والسلفادور والنرويج ونيبال والهند واليابان.

وقرر المجلس أن تخلف السويد وفرنسا وألمانيا على التوالي كلا من لكسمبرغ وإسبانيا وتركيا التي ستتخلى عن مقاعدها في المجلس، وذلك لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

## المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

انتخب المجلس الدول الأعضاء الخمسة التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٢: جمهورية إيران الإسلامية والسويد وملاوي والمكسيك واليابان. وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة انتخاب عضو من القائمة هاء، المبينة في النصوص الأساسية لبرنامج الأغذية العالمي، لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

مجلس تنسيق البرامج التابع لبرنامج الأمم المتحدة المشترك الذي ترعاه عدة جهات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) انتخب المجلس الدول الأعضاء الخمس التالية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الدانمرك وغواتيمالا وكندا وكوت ديفوار وميانمار.

وقرر المجلس أن تحل محل اليونان وإيطاليا اللتين ستتخيلان عن مقاعدهما في المجلس، على التوالي، كل من كندا لفترة تبدأ في ١ أيار/مايو وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٢ وأيرلندا لفترة تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣ وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣.

## الترشيحات

### لجنة البرنامج والتنسيق

رشح المجلس الدول السبع عشرة الأعضاء التالية لكي تنتخبها الجمعية العامة في دورتها السابعة والخمسين لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣: الأرجنتين وأرمينيا وألمانيا وإندونيسيا وأوكرانيا وجمهورية إيران الإسلامية وباكستان والبرازيل وبنن وجمهورية أفريقيا الوسطى وجمهورية مولدوفا وجنوب أفريقيا وغابون وكوبا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيكاراغوا والهند.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة ترشيح ثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى لكي تنتخبهم الجمعية العامة لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٣.

## التعيينات

### لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة

عملاً بالقرار ٤٥/٢٠٠١ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١، وافق المجلس على ترشيحات الأمين العام للخبراء الأربعة والعشرين التالية أسماؤهم لفترة تبدأ من تاريخ انتخابهم وتنتهي في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥: حايمي رودريغوز آرانبا-مونييز (أسبانيا)، بورورنساك أوانو (تايلند)، ماري فرانسواز بشتل (فرنسا)، لويز كارلوس بريسير-برويرا (البرازيل)، راشيد بن مختار بن عبد الله (المغرب) جوسلين بورغون (كندا)، ساخير ثايم (السنغال)، ورنر جان (ألمانيا)، جين ليكون (الصين)، دينيس روندنيلي (الولايات المتحدة الأمريكية)، باتريشيا ستو. توماس (الفلبين)، أوتون سوليس-فاياس (كوستاريكا)، جيرالدين فريزر-مولكييتي (جنوب أفريقيا)، غويسبي فرانكو فيراري (إيطاليا)، باربرا كودريكا (بولندا)، بيتروس كومبتون (سانت لوسيا)، كولديب ماثور (الهند)، غونزالو مارتير فاننا (شيلي)، أتانانا مبارا (الكاميرون)، بشارة مرهج (لبنان)، هوزي أوسكار مونييرو (موزامبيق)، أريكا ناكامورا (اليابان)، أبولو نسيبامي (أوغندا)، وفلوديمير ياتسوبا (أوكرانيا).

### مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة

عين المجلس أرغول تونجبليليك (تركيا) ولولوة أ. المسند (قطر) في المجلس لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢.

وأرجأ المجلس إلى دورة مقبلة تعيين عضو من الدول الأفريقية لفترة ثلاث سنوات تبدأ في ١ تموز/يوليه ٢٠٠٢.

٢١١/٢٠٠٢

### برنامج العمل الأساسي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي لعام ٢٠٠٣

في الجلسة العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً، بعد أن نظر في برنامج العمل المقترح لعام ٢٠٠٣<sup>(١)</sup>، بالمسائل التالية التي ستدرج في برنامج عمل المجلس لعام ٢٠٠٣ وقائمة الوثائق المتعلقة بكل

(١) E/2002/1

التالية التي ستدرج في برنامج عمل المجلس لعام ٢٠٠٣ وقائمة الوثائق المتعلقة بكل بند من بنود جدول الأعمال:

## الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٣

### ألف - الجزء الرفيع المستوى

[سيجري اختيار الموضوع/المواضيع]

#### الوثائق

دراسة الحالة الاقتصادية في العالم، ٢٠٠٣

### باء - الجزء المتعلق بالأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي

الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها الأمم المتحدة من أجل التعاون الإنمائي الدولي  
[سيجري اختيار الموضوع/المواضيع]

متابعة توصيات الجمعية العامة في مجال السياسة العامة

#### الوثائق

تقارير الأمين العام عن الاستعراض الذي يجري كل ثلاث سنوات لسياسات الأنشطة التنفيذية من أجل التنمية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة (قرار الجمعية العامة ٢٠١/٥٦)

تقارير المجالس التنفيذية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وبرنامج الأغذية العالمي

#### الوثائق

تقارير المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان عن دورته العادية الأولى، ودورته العادية الثانية، ودورته السنوية (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨، المرفق؛ و١٩٢/٥٣؛ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي لمدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨، المرفق؛ و١٩٢/٥٣؛ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

تقرير المجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة عن دورته العادية الأولى ودورته السنوية (قرار الجمعية العامة ٤٨/١٦٢، المرفق، و١٩٢/٥٣ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمدير التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة (قرار الجمعية العامة ٤٨/١٦٢، المرفق؛ و١٩٢/٥٣؛ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

تقرير المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي عن دوراته لعام ٢٠٠١ (قرار الجمعية العامة ٤٨/١٦٢، المرفق؛ و١٩٢/٥٣؛ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

التقرير السنوي للمدير التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (قرار الجمعية العامة ٥٠/٨ و١٩٢/٥٣ وقرار المجلس ٥١/١٩٩٥)

### التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية

#### الوثائق

تقرير اللجنة الرفيعة المستوى المعنية باستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (قرار الجمعية العامة ٣٣/١٣٤)<sup>(٢)</sup>

#### جيم - الجزء المتعلق بالتنسيق

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالمواضيع التالية:

[سيجري اختيار الموضوع/المواضيع]

#### دال - الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية

المساعدة الاقتصادية الخاصة والمساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية في حالات الكوارث

#### هاء - الجزء العام

التنفيذ والمتابعة المتكاملان والمنسقان لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة للأمم المتحدة

استعراض وتنسيق تنفيذ برنامج عمل العقد ٢٠٠١-٢٠١٠ لصالح أقل البلدان نمواً

(٢) قُدم إلى الجمعية العامة عن طريق المجلس.

## التنسيق والبرنامج ومسائل أخرى

جدول زمني للمؤتمرات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين ذات الصلة

### الوثائق

مشروع جدول زمني للمؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين

ذات الصلة للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥

## تقرير الهيئتي التنسيق

### الوثائق

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن دورتها الثالثة والأربعين

تقرير الاستعراض السنوي لعام ٢٠٠٢ المقدم من مجلس الرؤساء التنفيذيين بمنظومة الأمم

المتحدة المعني بالتنسيق

## الميزانية البرنامجية المقترحة

### الوثائق

الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية المقترحة

تقرير لجنة البرنامج والتنسيق

برنامج الأمم المتحدة المشترك والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة

المكتسب (الإيدز)

### الوثائق

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير المدير التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك والمعني

بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز) (قرار المجلس

٢٣/٢٠٠١، الفقرة ٥)

تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات وبرامج منظومة الأمم المتحدة (قرار المجلس

٤١/٢٠٠١، الفقرة ١)

تنفيذ قراري الجمعية العامة ٢٢٧/٥٠ و ١٢/٥٢ بآء

تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة لإعلان منح

الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن تقديم المساعدة للشعب الفلسطيني (قرار المجلس ٢١٠٠ (د - ٦٣))<sup>(١)</sup>

## التعاون الإقليمي

### الوثائق

مذكرة من الأمين العام عن الوصلة الدائمة بين أوروبا وأفريقيا عبر مضيق جبل طارق (قرار المجلس ٢٩/٢٠٠١، الفقرة ٧)

تقرير الأمين العام عن التعاون الإقليمي (مقرر المجلس ١/١٩٧٩)، بما في ذلك تقرير الأمين العام عن موضوع يتعلق بالتعاون الأقاليمي ذي أهمية مشتركة لجميع المناطق (قرار المجلس ٥٠/١٩٨٢ ومقرر المجلس ١٧٤/١٩٨٢)

موجزات عن الحالة الاقتصادية في خمس مناطق أعدتها اللجان الإقليمية (قرار المجلس ١٧٢٤ (د - ٥٣))

## المنظمات غير الحكومية

### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (قرار المجلس ٣ (د - ٢) و ٣١/١٩٩٦ ومقرر المجلس ٣٠٤/١٩٩٥)

## المسائل الاقتصادية والبيئية

### التنمية المستدامة

### الوثائق

تقرير لجنة التنمية المستدامة (مقرر المجلس ٢٠٧/١٩٩٣)

تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن دورها الخامسة (قرارات المجلس ١٠٧٩ (د-٣٩) و ١٦٢٥ (د - ٥١)، و ٣٤/٢٠٠٠)، بما في ذلك التقرير الختامي عن إعادة دراسة توصيتها برفع ملديف من قائمة أقل البلدان نموا (قرار المجلس ٤٣/٢٠٠١، الفقرة ١)

## تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورها السادسة (قرار الجمعية العامة ٤٦/٢٣٥، المرفق، الفقرة ٧ (أ) '٥')

مذكرة من الأمين العام للأمم المتحدة يحيل بها تقرير الأمين العام للاتحاد الدولي للاتصالات السلكية واللاسلكية عن الأعمال التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي المعني بمجتمع المعلومات (قرار الجمعية العامة ٥٦/١٨٣، الفقرة ٨)<sup>(٢)</sup>

**النهوض بالمرأة  
الوثائق**

الفروع ذات الصلة من تقرير لجنة وضع المرأة

**الإدارة العامة والمالية العامة**

**الوثائق**

تقرير الأمين العام عن الاجتماع السادس عشر لفريق الخبراء المعني ببرنامج الأمم المتحدة للإدارة العامة والمالية العامة (قرار المجلس ١١٩٩ (د-٤٢) ومقرر المجلس ٢٣١/٢٠٠٠)

**منتدى الأمم المتحدة للغابات**

**الوثائق**

تقرير منتدى الأمم المتحدة للغابات عن دورته الثالثة (قرار المجلس ٣٥/٢٠٠٠)

**السكان والتنمية**

**الوثائق**

تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها السادسة والثلاثين (قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٩، الفقرة ٢٥، ومقرر المجلس ٢٠٩/١٩٩٥)

**الإحصاءات**

**الوثائق**

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها الرابعة والثلاثين (قرار المجلس ١٧٦٨ (د-٥٤) و ٨/١٩٩٩)

**تسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية**

**الوثائق**

تقرير اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية عن دورتها الثالثة (قرار المجلس ٤٦/١٩٩٨، المرفق الأول؛ ومقرر المجلس ٢٧٦/١٩٩٩)

## نقل البضائع الخطرة

### الوثائق

تقرير الأمين العام عن أعمال لجنة الخبراء المعنية بنقل البضائع الخطرة وبتطبيق النظام المتوائم على الصعيد العالمي لتصنيف المواد الكيميائية ووسمها (قرارات المجلس ٧٢٤ جيم (د-٢٨) و ١٤٨٨ (د-٤٨) و ٧/١٩٨٣ و ٦٥/١٩٩٩ و ٤٤/٢٠٠١)

### البيئة

### الوثائق

تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة (قرار الجمعية العامة ٢٩٩٧ (د-٢٧) و ٢٤٢/٥٣)<sup>(١)</sup>

### المستوطنات البشرية

### الوثائق

تقرير لجنة المستوطنات البشرية عن دورتها التاسعة عشرة (قرار الجمعية العامة ١٦٢/٣٢)<sup>(١)</sup>

### المسائل الاجتماعية ومسائل حقوق الإنسان

### النهوض بالمرأة

### الوثائق

تقرير اللجنة المعنية بالقضاء على التمييز ضد المرأة (المادة ٢١ من اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة)<sup>(١)</sup>

تقرير لجنة وضع المرأة عن دورتها السابعة والخمسين (قرار المجلس ١١ (د-٢) و ١١٤٧ (د-٤١))

تقرير الأمين العام عن متابعة تنفيذ إعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة والتقدم المحرز فيه (قرار الجمعية العامة ٢٠٣/٥٠ و ١٣٢/٥٦)

تقرير مجلس أمناء المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة (قرار المجلس ١٩٩٨ (د-٦٠))

## التنمية الاجتماعية

### الوثائق

تقرير لجنة التنمية الاجتماعية عن دورتها الحادية والأربعين (قرار المجلس ١٠ (د-٣) و ٧/١٩٩٦)

تقرير الأمين العام عن تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين (قرار الجمعية العامة ١١٥/٥٦)، الفقرة ١٦<sup>(٢)</sup>.

## منع الجريمة والعدالة الجنائية

### الوثائق

تقرير لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية عن دورتها الثانية عشرة (قرار المجلس ١/١٩٩٢)

تقرير الأمين العام عن دور مؤتمرات الأمم المتحدة لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين ومهمتها وتواترها ومدتها (قرار الجمعية العامة ١١٩/٥٦، الفقرة ٨)<sup>(٣)</sup>.

## المخدرات

### الوثائق

تقرير لجنة المخدرات عن دورتها السادسة والأربعين (قرار المجلس ٩ (د-١))

تقرير الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات (المادة ١٥ من الاتفاقية الوحيدة للمخدرات، ١٩٦١؛ والمادة ١٨ من اتفاقية المؤثرات العقلية، ١٩٧١؛ والمادة ٢٣ من اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨)

## مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين

### الوثائق

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين<sup>(٢)</sup>

## تنفيذ برنامج عمل العقد الثالث لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

### الوثائق

تقرير الأمين العام (قرار الجمعية العامة ٩١/٤٨، الفقرة ١٦؛ و ٨٤/٥٥، الفقرة ٢٤)

(٣) قُدم إلى الجمعية العامة عن طريق لجنة منع الجريمة والعدالة الجنائية.

## حقوق الإنسان الوثائق

تقرير لجنة حقوق الإنسان عن دورتها التاسعة والخمسين (قرار المجلس ٥ (د-١) و ٩ (د-٢))

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الإنسان (المادة ٤٥ من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية)<sup>(٢)</sup>

تقرير اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية (قرار المجلس ١٩٨٨ (د-٦٠) و ١٧/١٩٨٥)

تقرير اللجنة المعنية بحقوق الطفل (قرار الجمعية العامة ٤٤/٢٥، المرفق)<sup>(٣)</sup>

تقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان (قرار الجمعية العامة ٤٨/٤١)<sup>(٤)</sup>

## الخصوصية الجينية وعدم التمييز الوثائق

تقرير الأمين العام عن الخصوصية الجينية وعدم التمييز (قرار المجلس ٣٩/٢٠٠١، الفقرة ٦)

## المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين الوثائق

تقرير المنتدى الدائم المعني بقضايا السكان الأصليين (قرار المجلس ٢٢/٢٠٠٠، الفقرة ٥، ومقرر المجلس ٣١٦/٢٠٠١)

٢١٢/٢٠٠٢

## موضوع الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية من الدورة الموضوعية لعام ٢٠٠٢ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي في جلسته العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أن يكون موضوع الجزء المتعلق بالشؤون الإنسانية من دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ ما يلي: "تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث الطبيعية وحالات الطوارئ الإنسانية المعقدة، مع الاهتمام بشكل خاص بالوصول إلى الفئات الضعيفة والانتقال من الإغاثة إلى التنمية".

٢١٣/٢٠٠٢

**النظر في طلب تحويل المنظمة الدولية للحماية المدنية، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة**

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جلسته العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أن يدرج في جدول أعمال دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ بندا معنوناً "النظر في طلب تحويل المنظمة الدولية للحماية المدنية، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب في المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة".

٢١٤/٢٠٠٢

**النظر في طلب تحويل المنظمة العالمية للسياحة، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة**

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جلسته العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أن يدرج في جدول أعمال دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ بندا معنوناً "النظر في طلب تحويل المنظمة العالمية للسياحة، وهي منظمة حكومية دولية لها مركز مراقب لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، إلى وكالة متخصصة في منظومة الأمم المتحدة".

٢١٥/٢٠٠٢

**جدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية والوثائق الخاصة بها**

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جلسته العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أن يؤجل مرة أخرى النظر في مشروع المقرر المعنون "تقرير اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية عن دورتها الثانية وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثالثة للجنة" الذي أوصت اللجنة المعنية بتسخير الطاقة والموارد الطبيعية لأغراض التنمية المجلس باعتماده وذلك إلى ما بعد مؤتمر القمة العالمي للتنمية

المستدامة المقرر عقده في جوهانسبرغ بجنوب أفريقيا من ٢٦ آب/أغسطس إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢<sup>(٤)</sup>.

٢١٦/٢٠٠٢

### تعزيز عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في جلسته العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، أن يؤجل مرة أخرى إلى دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٢ النظر في مشروع القرار الثالث المعنون "تعزيز عمل اللجنة المعنية بتسخير العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية" الوارد في تقرير اللجنة عن دورتها الخامسة<sup>(٥)</sup>.

٢١٧/٢٠٠٢

### طلبات الحصول على المركز الاستشاري وطلبات إعادة التصنيف الواردة من منظمات غير حكومية

في الجلسة العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، قام المجلس الاقتصادي والاجتماعي بما يلي:

(أ) قرر منح المنظمات غير الحكومية التالية المركز الاستشاري:

#### المركز الاستشاري العام

مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات العلاقة الاستشارية مع الأمم المتحدة

منظمة أوكسفام الدولية

#### المركز الاستشاري الخاص

مركز الديانات العالمية

رابطة العمل من أجل مساعدة الأسر المعتمدة

اللجنة الاستشارية لحماية البحار

(٤) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠٠، الملحق رقم ١٢ (E/2000/32)، الفصل الأول، الفرع باء؛ وانظر أيضا مقرر المجلس ٣٢٤/٢٠٠١.

(٥) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ١١ (E/2001/31)، الفصل الأول، الفرع ألف؛ وانظر أيضا مقرر المجلس ٣٢٣/٢٠٠١.

مؤسسة المعونة القانونية الأفريقية  
رابطة القانون الدولي الأرجنتينية  
المعهد الآسيوي لتطوير النقل  
مركز المهاجرين الآسيويين  
رابطة مساعدة المعوقين في المنازل  
الرابطة الغينية لإعادة إدماج مدمني المخدرات  
الجمعية المغربية للتضامن والتنمية  
الجمعية المغربية لدعم تطوير المشاريع الصغيرة  
الجمعية المغربية لمساندة ومساعدة المعوقين عقليا  
الجمعية المغربية للنهوض بالمرأة الريفية  
رابطة خبراء الأمم المتحدة السابقين في مجال الصناعة والتنمية  
مركز بدائل السياسة  
منظمة التنسيق بين المنظمات غير الحكومية النسائية الغابونية  
مؤسسة لا مورادا للنهوض بالمرأة  
جمعية دلتا سيغماتيتا للإناث  
رابطة الرهبان الدومينيكيين المناصرين للعدالة والسلام - درجة الوعظ  
مركز التبادل والتعاون لأمريكا اللاتينية  
منظمة أسر ضحايا الاختفاء القسري  
مجلس أبحاث الأسرة  
جمعية الخدمات  
مؤسسة تنمية الموارد البشرية  
المؤسسة الإندونيسية لرعاية الطفل  
الجماعات الدولية من أجل تجديد الأرض

المؤسسة الدولية للطاقة  
الاتحاد الدولي لمنظمات التدريب والتطوير  
الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة (منطقة أفريقيا)  
الجمعية الدولية للأطباء من أجل البيئة  
منظمة المعونة الإنسانية (إنترسوس)  
جمعية إيزيس النسائية للتبادل الثقافي الدولي  
منظمة القيادة من أجل البيئة والتنمية  
مؤسسة مجموعة مرمرة للأبحاث الاستراتيجية والاجتماعية  
الجمعية الوطنية لمنظمات الشباب في جمهورية أذربيجان  
المركز الوطني للأطفال المفقودين والمستغلين  
المؤتمر الوطني للهنود الأمريكيين  
المركز الوطني للتأهيل والتنمية  
صندوق حقوق الأمريكيين الأصليين  
شبكة القرية الأرضية  
شبكة نساء الشرق - الغرب  
المرصد الوطني لحقوق الطفل  
منظمة "قارب السلام"  
مكتب المراجع السكانية  
لجنة الولايات المتحدة لصندوق الأمم المتحدة للسكان  
المنظمة النسائية لرصد العمل السياسي

#### القائمة

جمعية الأمهات الأمريكيات  
الرابطة النيجيرية لكشافة البيئة

الصندوق الخيري العام "بوليغون - ٢٩ آب/ أغسطس"

اتحاد الشعوب الرائدة

رابطة الخدمة العامة

رابطة شركات الصابون والمنظفات

فايستوليتو - الاتحاد الفنلندي للأسرة

المنتدى العالمي المعني بمستقبل أنشطة رياضة الرماية

(ب) قرر أيضا إعادة تصنيف ثلاث منظمات غير حكومية من المركز الاستشاري الخاص إلى المركز الاستشاري العام وثلاث منظمات من القائمة إلى المركز الاستشاري الخاص على النحو التالي:

**المركز الاستشاري العام**

لجنة الأصدقاء العالمية للتشاور

الاتحاد الوطني للمرأة التونسية

المؤسسة العالمية لنقل المعلومات

**المركز الاستشاري الخاص**

الاتحاد النسائي الأوروبي

مؤسسة من أجل الديمقراطية في أفريقيا

الاتحاد الدولي للقلم

(ج) قرر كذلك عدم إعادة تصنيف جمعية الإغاثة الأرمينية من القائمة إلى المركز الاستشاري العام؛

(د) قرر عدم منح المركز الاستشاري للرابطة الدولية للسحاقيات واللواطيين؛

٢١٨/٢٠٠٢

**تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية في دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠١**

أحاط المجلس الاقتصادي والاجتماعي علماً، في الجلسة العامة الخامسة المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، بتقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية عن دورتها المستأنفة لعام ٢٠٠١<sup>(٦)</sup>، وقرر أن تعقد دورة اللجنة لعام ٢٠٠٢ في الفترة من ١٣ إلى ٢٤ أيار/مايو ويومي ٢٩ و ٣٠ أيار/مايو ٢٠٠٢.

٢١٩/٢٠٠٢

**مشاورات رئيس المجلس مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها المعنية**

قرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي، في الجلسة العامة الخامسة، المعقودة في ٣٠ نيسان/أبريل ٢٠٠٢، الإذن لرئيس المجلس بإجراء مشاورات مع وكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها المعنية في روما وباريس وفيينا وجنيف من أجل تعزيز التعاون والتنسيق بين تلك الكيانات في المجلس.